

After your marriage performed in Israel: Entry in the Swiss civil status register

05.04.2022

Documents to submit

- □ Original marriage certificate (Teudat Nisuin or Neeman LeMakor), in Hebrew, with Apostille
- □ Copies of passports of both spouses
- □ Form "<u>Marriage Registration</u>"
- □ For Swiss citizens: Long extract of the inhabitants registry (Tamzit Rishum Male), incl. name changes und civil status before marriage, in Hebrew, with Apostille

For spouses (male or female) who are not Swiss citizens:

- Original birth certificate (Teudat Leida), bilingual (Hebrew/English), with Apostille
- □ Original civil status record **<u>before</u>** the marriage was performed:

a) If single: Original extract of the inhabitants registry (Tamzit Rishum Male), in Hebrew, with remark "no previous partners", with Apostille

b) If divorced: Original divorce certificate (Teudat Girushin), in Hebrew, with Apostille

c) If widowed: Original death certificate of the deceased spouse/partner (Teudat Ptira), in Hebrew, with Apostille

The original documents will be submitted to the competent civil status authority in Switzerland and must **not be older than six months**. Documents will not be returned. Photocopies are not accepted. Additional documents may be required if necessary.

Translation

Documents in Hebrew do not have to be translated.

Legalisation

Israeli marriage certificates must be first legalized by the Ministry of Religion (Misrad Hadatot) and in a second step apostilled by the Ministry of Foreign Affairs (Misrad Hachutz) before being submitted to the Swiss representation.

MINISTRY OF RELIGION (Misrad Hadatot) Rehov Knafei Nesherim 7 Givat Shaul JERUSALEM Link: https://www.gov.il/he/departments/guides/ratification_of_marriage_certificates

> Embassy of Switzerland in Israel 228 Hayarkon Street P.O. Box 6068 6106001 Tel Aviv Phone: 03 546 44 55, Fax: 03 546 44 08 telaviv@eda.admin.ch, www.eda.admin.ch/telaviv

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS (Misrad Hachutz) Consular Section (Hamachlaka Hakonsularit) Sderot Itzchak Rabi 9 (neben "Bank Israel) Jersualem Tel.: 02 530 3301 Email: <u>imutim@mfa.gov.il</u> Link: <u>https://www.gov.il/en/Departments/General/document_verification/</u>

Fees

Entry of the marriage in the Swiss civil status registry is free of charge

Embassy of Switzerland in Israel 228 Hayarkon Street P.O. Box 6068 6106001 Tel Aviv Phone: 03 546 44 55, Fax: 03 546 44 08 telaviv@eda.admin.ch, www.eda.admin.ch/telaviv